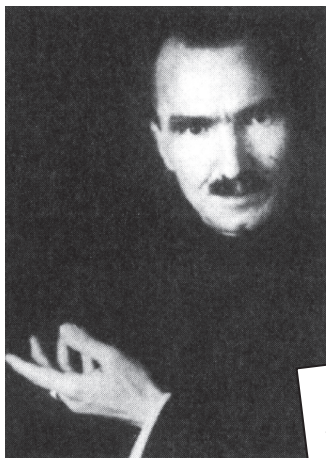




ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΦΙΛΩΝ ΝΙΚΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ

Πολιτιστικό σωματείο μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα
που ιδρύθηκε στη Γενεύη (Ελβετία) στις 14 Δεκεμβρίου 1988

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ταχυδρομική διεύθυνση: Case postale 2714
CH-1211 Genève 2 Dépôt, Switzerland
www.amis-kazantzaki.gr
www.amis-kazantzaki.ch
www.amigos-kazantzaki.org
e-mail: siankcdc@gmail.com



**2017
ΕΤΟΣ ΝΙΚΟΥ
ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ**

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ/70

Γενεύη, 12 Δεκεμβρίου 2017

«ΕΤΟΣ ΝΙΚΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ»

ΔΡΑΣΤΗΡΙΑ ΠΑΝΤΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

**Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΦΙΛΩΝ ΝΙΚΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ (ΔΕΦΝΚ)
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ - ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2017**

Τα μέλη της ΔΕΦΝΚ με σοβαρότητα, ανιδιοτέλεια, χωρίς γραφικότητες, κοσμικότητες και προσωπικές επιδείξεις και επαγγελματικές καριέρες, πιστοί στη ζωή και στο πνεύμα του έργου του μεγάλου Κρητικού, οργάνωσαν ή συνδιοργάνωσαν δεκάδες δημόσιες εκδηλώσεις.

- Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο, Πεκίνο (1 Δεκεμβρίου 2017)
- Παγκόσμια Γενική Συνέλευση, Πεκίνο (2 Δεκεμβρίου 2017)
- Άλλες εκδηλώσεις σε 32 χώρες.

ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ, ΠΕΚΙΝΟ 1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017



Στο πλαίσιο του Έτους Καζαντζάκη, το Κέντρο Ελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πεκίνου και η Διεθνής Εταιρεία Φίλων Νίκου Καζαντζάκη διοργάνωσαν, την 1η Δεκεμβρίου, Διεθνές Συνέδριο με θέμα: «Καζαντζάκης 60 χρόνια μετά».

Στόχος του συνεδρίου ήταν να παρουσιαστούν το έργο και οι ιδέες του Καζαντζάκη, καθώς και η σχέση του με τον κινεζικό χώρο, ιδιαίτερα μέσα από την προσέγγιση των Κινέζων ερευνητών, έτσι ώστε να αναδειχθεί η κινεζική “ματιά” πάνω στο έργο του σπουδαίου Έλληνα συγγραφέα που αγάπησε τόσο πολύ την Κίνα.

Ο Καζαντζάκης, ως γνωστό, είχε μια ιδιαίτερη σχέση με τη χώρα αυτή της Άπω Ανατολής, την οποία επισκέφτηκε δύο φορές, το 1935 και το 1957. Γνώριζε καλά την ιστορία της, θαύμαζε τον πολιτισμό της και αγαπούσε τους ανθρώπους της. Η Κίνα είναι παρούσα στο έργο του με το ταξιδιωτικό του «Ταξιδεύοντας Ιαπωνία - Κίνα», το μυθιστόρημα «Βραχόκηπος», και το θεατρικό «Βούδας», αλλά και με αναφορές σε άλλα του έργα, καθώς και με τις μεταφράσεις-διασκευές του.

Στο συνέδριο παρουσιάστηκε, επίσης, φωτογραφικό υλικό από τα ταξίδια του Καζαντζάκη στην Κίνα και έγινε ιδιαίτερη αναφορά στη συνάντησή του με τον τότε πρωθυπουργό Τσου Ενλάι, καθώς και τις συναντήσεις του με συγγραφείς (Χου Σι, Γκούο Μορούο), καλλιτέχνες (Τσι Παϊσί) και ηθοποιούς (Μέι Λαφάγκ). Οι εισηγητές αναφέρθηκαν ακόμη στη σχέση του Καζαντζάκη με την Ποίηση, στα διαπολιτισμικά στοιχεία στα έργα του, στα ταξιδιωτικά του -Κίνα και Ρωσία -, στις φιλοσοφικές του ιδέες και το ενδιαφέρον του για το βουδισμό, καθώς και σε μια παράλληλη ανάγνωση του Καζαντζάκη και του Τζέιμς Τζόις.

Μετά το πέρας των εισηγήσεων, ακολούθησαν ερωτήσεις και συζήτηση για το έργο και τις ιδέες του Καζαντζάκη, ιδιαίτερα για τις κομμουνιστικές, μετακομμουνιστικές και βουδιστικές του ιδέες, καθώς και για τις δυσκολίες μετάφρασης των έργων του στα κινέζικα και στα κορεάτικα.

Ανάμεσα στους ομιλητές ήταν ο Γιώργος Στασινάκης, πρόεδρος της ΔΕΦΝΚ, ο μεταφραστής του Καζαντζάκη στα κινέζικα Li Chenggui, ο καθηγητής και μεταφραστής του Καζαντζάκη στα κορεάτικα, Yu Jae-won, ο κινέζος συγγραφέας Zhou Daxin, η κορεάτισσα συγγραφέας Ahjin Shim, η κινέζα μεταφράστρια Xu Kai, οι νεοελληνιστές καθηγητές Hu Jingjing, Sun Tao, Qian Yingchao, Que Jianrong, Chen Yingxue, και η καθηγήτρια Έλενα Αβραμίδου.

Στο συνέδριο παρευρέθηκαν ο Πρέσβης της Ελλάδας στην Κίνα κ. Λεωνίδας Ροκανάς, ο πρώην Πρέσβης της Κίνας στην Κύπρο κ. Zhao Yali, η σκηνοθέτης κα Τόνια Λούο, και πολλοί Κινέζοι, Έλληνες και Κορεάτες φίλοι και φοιτητές.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ (ΠΓΣ), ΠΕΚΙΝΟ 2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017

Μετά την Ευρώπη, την Αφρική, την Αμερική και την Ωκεανία, η ΠΓΣ έλαβε χώρα στο Πανεπιστήμιο του Πεκίνου στις 2 Δεκεμβρίου 2017. Παρουσία πολλών μελών και φίλων, έκανε τις εξής διαπιστώσεις και πήρε τις ακόλουθες αποφάσεις:

1. Εξάπλωση της ΔΕΦΝΚ

Διαπιστώθηκε ο αυξανόμενος αριθμός των μελών της, εάν κρίνουμε ότι από 5.785 μέλη της το 2013 που διέμεναν σε 119 χώρες, αριθμεί σήμερα 8.631 μέλη που διαμένουν σε 129 χώρες. Έχει πλέον καταστεί σαφές ότι η ΔΕΦΝΚ είναι ο μοναδικός καζαντζακικός φορέας μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που δρα παγκοσμίως.

2. Δημοσιεύσεις της ΔΕΦΝΚ

Η ΠΓΣ εξέφρασε την ευχαρίστησή της για τις δύο ακόλουθες δημοσιεύσεις και συνεχάρη όλους τους συνεργάτες και συντάκτες της.

• **Le Regard crétois / Η Κρητική ματιά.** Δημοσιεύεται ετησίως σε τέσσερις γλώσσες: αγγλικά, γαλλικά, ελληνικά και ισπανικά. Είναι μια πολύγλωσση επιθεώρηση που περιέχει κάθε φορά, εκτός από άγνωστα ή ελάχιστα γνωστά κείμενα του Καζαντζάκη, πρωτότυπες μελέτες για το έργο και τη σκέψη του. Στα 28 χρόνια της δημοσίευσής της έχει παρελάσει από τις στήλες της μια πλειάδα από τους καλύτερους ειδικούς μελετητές του Καζαντζάκη. Πρέπει να

σημειωθεί επίσης ότι είναι η μοναδική ειδικευμένη περιοδική έκδοση που να είναι αφιερωμένη αποκλειστικά σε Έλληνα συγγραφέα ή ποιητή. Το Δεκέμβριο 2014, εκδόθηκε «Ευρετήριο» των περιεχομένων όλων των τευχών της επιθεώρησης Le Regard cretois [Η Κρητική Ματιά] από τα τεύχη 1-40 (1990 - 2014). Το ευρετήριο αυτό είναι απαραίτητο βοήθημα για τη μελέτη και την ανάλυση του έργου του Νίκου Καζαντζάκη.

Στο τεύχος 44 (Δεκέμβριος 2017) δημοσιεύεται άρθρο της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχη Βαρθολομαίου για τον Καζαντζάκη και φωτογραφίες του από την επίσκεψή του στην Αντίμπ, κοντά στο σπίτι όπου έζησε ο Καζαντζάκης.

• **Synthesis.** Δημοσιεύεται επίσης κάθε τετράμηνο ένα ενημερωτικό δελτίο για τη δράση της Εταιρείας και την παρουσία και παρουσίαση του έργου του Καζαντζάκη σε διάφορες χώρες. Το δελτίο αυτό, που ο τίτλος του είναι Synthesis, δημοσιεύεται σε έντεκα γλώσσες: στα αγγλικά, αραβικά, γαλλικά, γερμανικά, ελληνικά, ιαπωνικά, ιταλικά, ισπανικά, κινέζικα, πορτογαλικά και ρωσικά. Έτσι ο Καζαντζάκης διαβάζεται από χιλιάδες πολίτες.

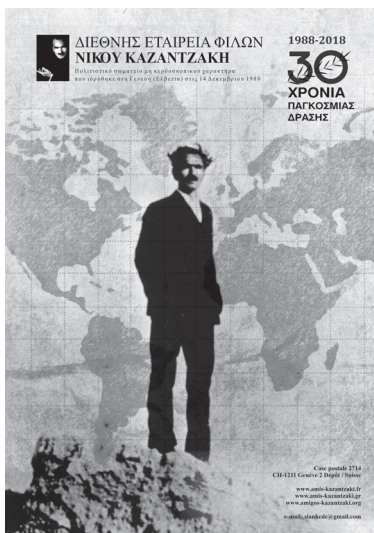
3. Διεθνές Βραβείο Νίκος Καζαντζάκης

Το δεύτερο μέρος αφιερωμένο στις «Καλλιτεχνικές δημιουργίες» θα ολοκληρωθεί τον Οκτώβριο του 2018 με την απονομή των βραβείων.

4. 2017: Έτος Καζαντζάκη

Η ΠΓΣ ευχαρίστησε θερμά το Υπουργείο Πολιτισμού που δέχτηκε την πρόταση της ΔΕΦΝΚ να ανακηρύξει το έτος Καζαντζάκη. Οι δραστηριότητές της ήταν και είναι δεκάδες, έλαβαν διάφορες μορφές και σε συνεργασία με πολλούς φορείς. Για τις εκδηλώσεις τους τέσσερις τελευταίους μήνες αναφερόμαστε πιο κάτω.

5. 2018: 30 χρόνια Παγκόσμιας Δράσης



Η ΠΓΣ αποφάσισε να εορτάσει αυτήν την επέτειο δίνοντας προτεραιότητα στις εξής εκδηλώσεις:

- Μουσική
- Σχολεία
- Εκδηλώσεις σε χώρες της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, της Άπω Ανατολής και της Λατινικής Αμερικής
- Συνέδρια

Στην Ελλάδα θα οργανωθούν δύο Συνέδρια:

- 9 και 10 Φεβρουαρίου 2018, στο Κολυμπάρι, στην Ορθόδοξη Ακαδημία Κρήτης με θέμα: «Πνευματικότητα και θρησκευτικότητα του Καζαντζάκη και οι σχέσεις του με την Κρήτη».
- 15 και 16 Φεβρουαρίου 2018, στην Αθήνα, στο αμφιθέατρο του Μουσείου Ακρόπολης με θέμα «ο Καζαντζάκης και η Πολιτική», ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας το έθεσε υπό την αιγίδα του.

6. «Διαδρομές Καζαντζάκης Ζορμπάς»

Μετά την δημοσίευση του βιβλίου του Γιώργου Στασινάκη «Καζαντζάκης - Ζορμπάς: Μια αληθινή φιλία» (Εκδόσεις Καστανιώτη, Αθήνα 2017). Η ΠΓΣ αποφάσισε την ίδρυση δικτύου τόπων που έχουν σχέση με τους δύο φίλους.

- Ηράκλειο Κρήτης, γενέτειρα του Καζαντζάκη.
- Καταφύγι Κοζάνης, γενέτειρα του Ζορμπά κατά μία εκδοχή.
- Κολινδρός Πιερίας, γενέτειρα του Ζορμπά, κατά μίαν άλλη εκδοχή.
- Χαλκιδική, εκμετάλλευση επιχείρησης ξυλείας.
- Στούπα, Καρδαμύλι (Μεσσηνιακή Μάνη), εκμετάλλευση του περίφημου λιγνιτωρυχείου.
- Αίγινα, όπου έγραψε ο Καζαντζάκης το βιβλίο του «Βίος και Πολιτεία του Αλέξη Ζορμπά».
- Χανιά, Ακρωτήρι, όπου γυρίστηκε το φιλμ «Ζορμπάς ο Έλληνας».

Σκοπός αυτών των διαδρομών είναι να συγκεντρωθούν όσο είναι δυνατόν περισσότερα στοιχεία, να οργανωθούν εκθέσεις και διαλέξεις.

7. Εκλογή της νέας Συντονιστικής Επιτροπής (ΣΕ)

Πρόκειται για το κεντρικό όργανο της ΔΕΦΝΚ που εδρεύει στη Γενεύη. Εκλέχτηκαν 61 μέλη της που διαμένουν στις πέντε ηπείρους. Από την Ελλάδα εξελέγησαν οι ακόλουθοι:

- Αθηνά Βουγιούκα, διδάκτωρ Νεοελληνικής λογοτεχνίας, ειδική μελετήτρια του έργου του Καζαντζάκη, Γραμματέας της ΣΕ (Βούλα Αττικής).
- Γιούλη Ιεραπετρίτση, αρχαιολόγος, ιστορικός, πρόεδρος του ελληνικού τμήματος της ΔΕΦΝΚ (Θεσσαλονίκη).
- Κατερίνα Ζωγραφιστού, καθηγήτρια γαλλικών, υποψήφια διδάκτωρ (Ηράκλειο Κρήτης).
- Σήφης Μιχελογιάννης, δικηγόρος, πρώην βουλευτής Χανίων.
- Νικόλαος Σκεντέρης, καθηγητής Πανεπιστημίου Θεσσαλίας (Λάρισα).
- Ιωάννα Σπηλιοπούλου, αναπληρώτρια καθηγήτρια Πανεπιστημίου Πελοποννήσου.

8. Ονομασία επιτίμων μελών και απονομή ειδικών διακρίσεων

Η ΠΓΣ, τιμώντας την προσφορά φορέων και ατόμων στην προώθηση του έργου του Νίκου Καζαντζάκη και στις δραστηριότητες της ΔΕΦΝΚ αποφάσισε να τιμήσει στην Ελλάδα τους ακόλουθους θεσμούς, συλλόγους και άτομα:

- Πρόεδρο της Δημοκρατίας
- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Πολιτισμού
- Περιφέρεια Κρήτης
- Δήμο Ηρακλείου Κρήτης
- Ορθόδοξη Ακαδημία Κρήτης
- Αδελφότητα Κρητών Ρόδου «Ο Ψηλορείτης»
- Σύλλογο Αποφοίτων Ελληνογαλλικής Σχολής Χανίων
- Ελληνογαλλικό Σύλλογο Χανίων
- Γαλλικό Ινστιτούτο

- Αθηνά Βουγιούκα (Βούλα Αττικής)
- Σούλη και Γιώργο Ανεμογιάννη (Αθήνα)
- Αριστείδη Γιάπαλη (Αθήνα)
- Γιάννη Ευαγγελινάκη (Άγιος Νικόλαος, Κρήτη)
- Γιούλη Ιεραπετρίτση (Θεσσαλονίκη)
- Μιχάλη Κουκάκη (Μυρτιά, Ηράκλειο)
- Αγάθη Μαρκάτη (Αθήνα)
- Στυλιανό Ματζαμπετάκη (Ηράκλειο, Κρήτη)
- Σήφη Μιχελογιάννη (Χανιά)
- Νικόλαο Σκεντέρη (Λάρισα)
- Ιωάννα Σπηλιοπούλου (Αθήνα).

9. Μομφή

Η ΠΓΣ μέμφεται τον πρώην πρόεδρο του Ελληνικού τμήματος της ΔΕΦΝΚ Νίκο Μαθιουδάκη για τη δυσλειτουργία αυτού του τμήματος, τον μη σεβασμό του έργου του Νίκου Καζαντζάκη και τη λογοκλοπή άρθρου του Προέδρου της ΔΕΦΝΚ.

10. Επόμενη ΠΓΣ

Θα λάβει χώρα στο Μόντρεαλ του Καναδά το 2020.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η μεγάλη συμμετοχή του κοινού (επιστημόνων, εκπαιδευτικών, καλλιτεχνών, ομογενών, φιλελλήνων, νέων, απλών πολιτών) αποδεικνύει το ενδιαφέρον που συνεχίζει να κινεί το έργο και η σκέψη του Νίκου Καζαντζάκη. Οι εξαιρετικές ομιλίες και η υποστήριξη των Ελληνικών Αρχών, των Ελληνικών Κοινοτήτων και Συλλόγων, των ξένων Πανεπιστημίων και των Γαλλικών Μορφωτικών Κέντρων, συνέβαλαν αποτελεσματικά σε αυτή την επιτυχία. Ιδιαίτερη εντύπωση συγκέντρωσαν οι εκδηλώσεις για πρώτη φορά σε 4 χώρες: Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Βιετνάμ, Λάος και Ταϊλάνδη. Άλλωστε αυτός είναι και ο σκοπός της ΔΕΦΝΚ: να προωθεί παντού και ποικιλοτρόπως το έργο του μεγάλου Κρητικού.

Αφρική

- **Αίγυπτος:** Αλεξάνδρεια (17 Νοεμβρίου).
- **Κονγκό:** Μπραζαβίλ (18 Σεπτεμβρίου).
- **Κονγκό:** Κινσάσα (20 Σεπτεμβρίου).
- **Νότιος Αφρική:** Γιοχάνεσμπουργκ (23 και 26 Σεπτεμβρίου), Κέιπ Τάουν (24 Σεπτεμβρίου)

Ασία

- **Βιετνάμ:** Ανόι (4 Δεκεμβρίου).
- **Γεωργία:** Τιφλίδα (29 Σεπτεμβρίου)
- **Ιαπωνία:** Κιότο (27 Νοεμβρίου)
- **Ισραήλ:** Τελ Αβίβ (26 Οκτωβρίου)
- **Κίνα:** Πεκίνο (1 Δεκεμβρίου) Διεθνές Συνέδριο
- **Λάος:** Βιεντιάν (5 Δεκεμβρίου).
- **Νότιος Κορέα:** Σεούλ (29 Νοεμβρίου)
- **Ταϊλάνδη:** Μπανγκόκ (6 Δεκεμβρίου).

Ευρώπη

- **Αυστρία:** Γκρατς (15 Σεπτεμβρίου), Βιέννη (16-18 Οκτωβρίου)
- **Βέλγιο:** Βρυξέλλες (4 Νοεμβρίου)
- **Βοσνία και Ερζεγοβίνη:** Πάλε (23 Νοεμβρίου)
- **Γαλλία:** Νίκαια (4 Νοεμβρίου), Παρίσι (2-3 Δεκεμβρίου), Στρασβούργο (7 Δεκεμβρίου)
- **Γερμανία:** Μόναχο (26 Νοεμβρίου)
- **Δανία:** Κοπεγχάγη (8 και 9 Σεπτεμβρίου)
- **Δημοκρατία της Τσεχίας:** Πράγα (7 Δεκεμβρίου)
- **Ελβετία:** Γενεύη (2 Νοεμβρίου)
- **Κάτω Χώρες:** Άμστερνταμ (25 Οκτωβρίου)
- **Κύπρος:** Λευκωσία (30 Οκτωβρίου)
- **Νορβηγία:** Όσλο (14 Οκτωβρίου)

- **Πορτογαλία:** Λισσαβόνα (26 Οκτωβρίου)
- **Σερβία:** Νόβι Σαντ (20 Νοεμβρίου)
- **Τουρκία:** Κωνσταντινούπολη (17 Νοεμβρίου)

Αμερική

- **Βραζιλία:** Σάο Πάολο (2 Σεπτεμβρίου)
- **Καναδάς:** Γκράνμπι (1 Οκτωβρίου), Μόντρεαλ (12 Νοεμβρίου), Τορόντο (26 Νοεμβρίου)
- **Ουρουγουάη:** Μοντεβίδεο (25-27 Οκτωβρίου)
- **Παναμάς:** Πόλη του Παναμά (23-27 Οκτωβρίου)

Ωκεανία

- **Αυστραλία:** Αδελαΐδα (12-13 Νοεμβρίου), Καμπέρα (17 Νοεμβρίου), Μελβούρνη (14-15 Νοεμβρίου), Μπρισμαϊν (19-20 Νοεμβρίου), Περθ (10 Νοεμβρίου), Σίδνεϊ (22 Νοεμβρίου)
- **Νέα Ζηλανδία:** Ουέλιγκτον (23 Νοεμβρίου)

Με εκτίμηση



Γεώργιος Στασινάκης
Πρόεδρος
Πρεσβευτής Ελληνισμού